2024/3215

2024.12.19.

# A BIZOTTSÁG (EU) 2024/3215 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

**(2024. június 28.)**

**az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz lényegesen hozzájáruló és az egyéb környezeti célkitűzéseket jelentősen nem sértő gazdasági tevékenységekkel szemben támasztott követelmények meghatározásához szükséges technikai vizsgálati kritériumok megállapítása érdekében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendelet egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról szóló, 2020. június 18-i (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 10. cikke (3) bekezdésére és 11. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

(1) Az (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([2]) dán, észt, finn, francia, görög, holland, horvát, ír, lengyel, litván, magyar, olasz, portugál, román, spanyol és szlovák nyelvi változata az I. és II. mellékletében hibákat tartalmaz az energiahatékonysági osztályokra vonatkozóan.

(2) Az (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendelet francia, ír, lengyel, portugál és spanyol nyelvi változata további hibákat tartalmaz. A portugál nyelvi változatban helytelen hivatkozás szerepel az 1. cikkben. A lengyel nyelvi változatban az I. melléklet 3.5. szakaszában, „A tevékenység leírása” című részben kimaradt egy bekezdés. A francia nyelvi változat hibát tartalmaz a II. melléklet címében, az ír és a spanyol nyelvi változat pedig hibát tartalmaz a II. melléklet 7.7. szakaszában, a táblázat (1) pontjának második oszlopában, az energiahatékonysági tanúsítvány osztályát érintően.

(3) Az (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendelet dán, észt, finn, francia, görög, holland, horvát, ír, lengyel, litván, magyar, olasz, portugál, román, spanyol és szlovák nyelvi változatát ezért helyesbíteni kell. Ez a többi nyelvi változatot nem érinti,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendeletet a következőképpen kell helyesbíteni:

1. *(a magyar változatot nem érinti)*;

2. Az I. mellékletet a következőképpen kell helyesbíteni:

   a) *(a magyar változatot nem érinti)*;

   b) a 3.5. szakaszban, a „Technikai vizsgálati kritériumok” című részben az (f) pont helyébe a következő szöveg lép:

   „f) az (EU) 2017/1369 európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó háztartási készülékek;

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1369 rendelete (2017. július 4.) az energiacímkézés keretének meghatározásáról és a 2010/30/EU irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2017.7.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1369/oj).”;

([1]) HL L 198., 2020.6.22., 13. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2021/2139 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. június 4.) az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az éghajlatváltozás mérsékléséhez és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz lényegesen hozzájáruló és az egyéb környezeti célkitűzéseket jelentősen nem sértő gazdasági tevékenységekkel szemben támasztott követelmények meghatározásához szükséges technikai vizsgálati kritériumok megállapítása érdekében történő kiegészítéséről (HL L 442., 2021.12.9., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/2139/oj).

c) a 3.5. szakaszban, a „Technikai vizsgálati kritériumok” című részben a (g) pont helyébe a következő szöveg lép:

„g) az (EU) 2017/1369 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrások;”;

d) a 3.5. szakaszban, a „Technikai vizsgálati kritériumok” című részben a (h) pont helyébe a következő szöveg lép:

„h) az (EU) 2017/1369 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó helyiségfűtés és használati melegvíz rendszerek;”;

e) a 3.5. szakaszban, a „Technikai vizsgálati kritériumok” című részben az (i) pont helyébe a következő szöveg lép:

„i) az (EU) 2017/1369 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó hűtő- és szellőztető-rendszerek;”;

f) *(a magyar változatot nem érinti)*;

g) *(a magyar változatot nem érinti)*;

h) *(a magyar változatot nem érinti)*;

i) A 7.3. szakaszban, a „Technikai vizsgálati kritériumok” című részben a „Lényeges hozzájárulás az éghajlatváltozás mérsékléséhez” kritériumának bevezető bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„A tevékenység a következő egyedi intézkedések valamelyikéből áll, amennyiben azok megfelelnek a 2010/31/EU irányelvet végrehajtó hatályos nemzeti intézkedésekben az egyes elemekre és rendszerekre vonatkozóan meghatározott minimumkövetelményeknek, és adott esetben elérik az (EU) 2017/1369 rendelet szerinti két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályt:”.

3. A II. mellékletet a következőképpen kell helyesbíteni:

a) *(a magyar változatot nem érinti)*;

b) a 3.5. szakaszban, a „Tevékenység leírása” című részben az (f) pont helyébe a következő szöveg lép:

„f) az (EU) 2017/1369 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó háztartási készülékek;”;

c) a 3.5. szakaszban, a „Tevékenység leírása” című részben a (g) pont helyébe a következő szöveg lép:

„g) az (EU) 2017/1369 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrások;”;

d) a 3.5. szakaszban, a „Tevékenység leírása” című részben a (h) pont helyébe a következő szöveg lép:

„h) az (EU) 2017/1369 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó helyiségfűtés és használati melegvíz rendszerek;”;

e) a 3.5. szakaszban, a „Tevékenység leírása” című részben az (i) pont helyébe a következő szöveg lép:

„i) az (EU) 2017/1369 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló jogi aktusok szerint a két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályba tartozó hűtő- és szellőztető-rendszerek;”;

f) *(a magyar változatot nem érinti)*;

g) *(a magyar változatot nem érinti)*;

h) *(a magyar változatot nem érinti)*;

i) a 7.3. szakaszban, „A tevékenység leírása” című rész bevezető bekezdésének második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„Az e kategóriába tartozó gazdasági tevékenységek a következő egyedi intézkedések valamelyikéből állnak, amennyiben azok megfelelnek a 2010/31/EU irányelvet végrehajtó hatályos nemzeti intézkedésekben az egyes elemekre és rendszerekre vonatkozóan meghatározott minimumkövetelményeknek, és adott esetben elérik az (EU) 2017/1369 rendelet szerinti két legmagasabb, nem üres energiahatékonysági osztályt:”;

j) *(a magyar változatot nem érinti)*.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2024. június 28-án.

*a Bizottság részéről*
*az elnök*
Ursula VON DER LEYEN